

FORMULARZ
OCENY OKRESOWEJ NAUCZYCIELA AKADEMICKIEGO UJ
STANOWISKA BADAWCZO-DYDAKTYCZNE
[okres oceny]
FORM OF PERIODIC EVALUATION OF A JU ACADEMIC TEACHER
RESEARCH AND EDUCATIONAL POSITIONS
[period of evaluation]

DANE PERSONALNE / PERSONAL DATA	
Imię i nazwisko / Name and surname	
Data urodzenia/ Date of birth	
Data rozpoczęcia pracy na UJ / UJ CM/ Date of employment commencement at the JU/JU MC	
Wydział, Instytut / Katedra, Klinika, Zakład, ... / Faculty, Institute/Chair/Clinic/Department	
Aktualne stanowisko / Current position	
Aktualny wymiar etatu / Current work time	
Data zatrudnienia na aktualnym stanowisku / Date of employment in the current position	
Data uzyskania stopnia doktora / Date of the degree of doktor conferment	
Data uzyskania stopnia doktora habilitowanego / Date of the degree of doktor habilitowany conferment	
Data uzyskania tytułu profesora / Date of the title of profesor conferment	
Obecne podstawowe miejsce zatrudnienia / Current basic place of employment	
Posiadane specjalizacje zawodowe / Professional specialisations	
Jeżeli w okresie oceny ulegał zmianie wymiar etatu, stanowisko lub wystąpiły przerwy w zatrudnieniu – proszę o wskazanie ww. okoliczności z uwzględnieniem okresów, których zmiany dotyczą (od–do) / If within the period of evaluation there were any changes in work time, position or there were interruptions in employment – please, indicate such circumstances pointing time periods referring to these changes (from-to).	
I. Nieobecności wskazane w art. 128 ust. 2 ustawy – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce / Absences pointed in Article 128 (2) of the act Law on higher education and science	
Rodzaj nieobecności / Type of absence	Czas trwania nieobecności / Duration of absence
II. Inne nieobecności / Other absences	
Rodzaj nieobecności/ Type of absence	Czas trwania nieobecności / Duration of absence
A. DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZA/ RESEARCH ACTIVITY	
A1. Publikacje naukowe/ Scientific publications	

Jako załącznik proszę zamieścić listę publikacji za okres podlegający ocenie/ Please attach the list of publications covering the evaluation period

		Liczba prac naukowych opublikowanych / Number of published scientific papers	Suma punktów/ Sum of points
1. Monografie naukowe / Scientific monographs			
2. Artykuły naukowe w czasopiśmie naukowych/ Scientific papers in research journals:	z listy MEiN 2021/ from the list of the Ministry of Education and Science of 2021		
	z listy MEiN 2023/ from the list of the Ministry of Education and Science of 2023		
	z listy MN 2024/ from the list of the Ministry of Science of 2024		

3. Rozdziały w monografiach naukowych / Chapters in scientific monographs		
4. Redakcje naukowe monografii naukowych / Scientific supervision in scientific monographs		
5. Publikacje w recenzowanych materiałach z konferencji międzynarodowej/ Publications in reviewed materials from international conference		

6. Liczba punktów wynikających z ankiety oceny działalności badawczej za lata / Number of points resulting from research activity evaluation survey for the years:

Rok/Year	Punkty/ Points	Sten/ Kategoria porównawcza/ Comparing category	Średnia Wydziału / Mean of the Faculty	Mediana Wydziału / Median of the Faculty

A2. Kierowanie projektami badawczymi i udział w realizacji projektów badawczych/ Projects management and participation in research projects

Proszę podać liczbę realizowanych i zakończonych projektów badawczych w okresie objętym oceną / Please indicate the number of executed and completed research projects within the period covered by the evaluation

Rodzaj działalności / Type of activity	Nazwa programu / Name of programme	Instytucja finansująca/ Financing institution	Okres realizacji / Period of execution	Nr umowy/ decyzji / No. of contract/de cision	Tytuł projektu/ Project title	Kwota dofinansowania przyznana dla UJ (PLN) / The amount of funding granted to the JU (PLN)	Rola w projekcie Kierownik/ Wykonawca/ Role in the project Manager/ Contractor
Projekty finans. ze środków krajowych / Projects financed from national sources							
Projekty finans. ze środków zagranicznych/ Projects							

financed from foreign sources							
Projekty finans. z funduszy strukturalnych / Projects financed from structural funds							

Jakie inne aspekty Pana(i) działalności badawczej chciałby(aby) Pan(i) jeszcze podać w formularzu oceny, w tym także projekty badawcze realizowane poza UJ / What other aspects of your research activity would you like to consider in the evaluation form, including research projects executed in other places than the JU?

A3. Kształcenie i promowanie kadry naukowej*/ Education and promotion of academic staff*

Proszę podać liczby dotyczące następujących aspektów kształcenia i promowania kadry naukowej w okresie podlegającym ocenie / Please indicate numbers referring to the following aspects of staff education and promotion within the period covered by evaluation

Rodzaj / Type	Liczba / Number
1. Zakończone przewody doktorskie / Completed doctoral assessment processes	
2. Opieka nad doktorantami / Tutorial over PhD candidates	
3. Recenzja w przewodach doktorskich / postępowaniach w sprawie nadania stopnia doktora / Review in doctoral assessment processes / proceedings in conferring the degree of doktor	
4. Recenzja w postępowaniach habilitacyjnych / postępowaniach w sprawie nadania stopnia doktora habilitowanego / Review in habilitation proceedings/ Review in proceedings in conferring the degree of doktor habilitowany	
5. Recenzja w postępowaniu w sprawie nadania tytułu profesora / Review in proceedings in conferring the title of profesor	
6. Recenzja w postępowaniu o nadanie tytułu doktora honoris causa / Review in proceedings in conferring the title of doktor honoris causa	
7. Opinia dla Centralnej Komisji do Spraw Stopni i Tytułów / Rady Doskonałości Naukowej/ Opinion for Central Commission for Academic Degrees and Titles / Council for Scientific Excellence	

Jakie inne aspekty dotyczące kształcenia i promowania kadry chciałby(aby) Pan(i) podkreślić/ What other aspects regarding staff education and promotion would you like to emphasize?

*stosownie do uprawnień związanych z posiadanym stopniem lub tytułem naukowym / with regards to entitlements related to one's degree or title

A4. Czynny udział w konferencjach i seminariach naukowych / Active participation in conferences and seminars

Rodzaj / Type	Liczba / Number
1. Czynny udział w konferencji międzynarodowej / Active participation in international conference	
2. Publikacja w materiałach konferencyjnych międzynarodowych (innych niż w części A1 pkt 5) / Publication in international	

conference materials (other than in part A1 point 5)		
3. Czynny udział w konferencji krajowej / Active participation in national conference		
4. Publikacja w materiałach konferencyjnych krajowych / Publication in national conference materials		
A5. Komercjalizacja działalności badawczej / Commercialisation of research activity		
Rodzaj / Type	Liczba / Number	Dodatkowe informacje / Additional information
1. Komercjalizacja bezpośrednia (licencje i sprzedaż własności intelektualnej) / Direct commercialisation (licences and sale of intellectual property)		Należy podać: tytuł umowy, datę zawarcia umowy, wynalazki/innovacje objęte umową, przychody z umowy (należy określić tylko i wyłącznie przedział przychodów: poniżej 100 tys. zł lub powyżej 100 tys. zł) / Please indicate: contract title, date of contract conclusion, inventions/innovations covered by the contract, income resulting from the contract (please, indicate only range of incomes: less than 100 thousand PLN or more than 100 thousand PLN).
2. Komercjalizacja pośrednia (spółki spin-off, spin-out) / Indirect commercialisation (spin-off, spin-out companies)		Należy wskazać każdą spółkę spin-off lub spin-out (czyli powołaną przez pracownika do celów komercjalizacji / wdrażania wynalazku / innowacji należącej do UJ), która działała w okresie podlegającym ocenie. Należy podać datę powołania spółki, komercjalizowane / wdrażane wynalazki / innowacje oraz krótki opis aktywności spółki w okresie objętym oceną (opis nie dłuższy niż 100 wyrazów) / You should indicate each spin-off or spin-out company (i.e. created by the employee for purposes of commercialisation/ implementation of invention/innovation belonging to the JU) which operated within the evaluation period. Please indicate the date of a company establishment, inventions/innovations which were commercialised/implemented as well as short description of the company activity within the evaluated period (description not longer than 100 words)
3. Uzyskane patenty krajowe i zagraniczne / Obtained national and foreign patents		Patenty krajowe i zagraniczne, dla których data przyznania patentu, tj. data opublikowania informacji o przyznaniu patentu w odpowiednim biuletynie urzędu patentowego przypada w okresie objętym oceną. Patent przyznany w procedurze EPO liczy się tylko raz (nie należy wykazywać państw EPO, w których dokonano walidacji) / National and foreign patents which were granted, i.e. information on patent granting was published in a proper bulletin of patent office within the period covered by evaluation. Patent granted in the EPO procedure counts only once (please do not indicate EPO countries in which it was validated).
4. Komercyjna działalność usługowa (badania zlecone, opinie eksperckie) / Commercial services (commissioned studies, expert opinions)		Należy podać: przedmiot usługi, datę rozpoczęcia i zakończenia usługi, przychód z tytułu realizacji usługi, firmę, dla której została wykonana usługa oraz rolę jaką pracownik pełnił w tym projekcie. Nie należy wykazywać usług cennikowych świadczonych tylko i wyłącznie na bazie kart infrastruktury / Please indicate: subject of services, date of services commencement and termination, income for services, company for which services were performed as well as role of the employee in this project. Please do not indicate services included in price list performed solely on the basis of infrastructure cards.
A6. Popularyzacja wiedzy naukowej / Science popularising		
Jako załącznik proszę zamieścić listę publikacji za okres podlegający ocenie/ Please attach list of publication within the period covered by evaluation		
Rodzaj / Type		Liczba / Number
1. Książki popularnonaukowe / Popular science books		
2. Artykuły w czasopiśmie popularnonaukowych / Articles in popular science magazines		
3. Publikacje w materiałach konferencyjnych popularnonaukowych / Publications in popular science conference materials		

4. Inne / Other					
A7. Współpraca międzynarodowa w zakresie działalności badawczej / International cooperation as regards research activity					
Rodzaj podróży (K/Z) Type of journey (N/I)	Cel wyjazdu / Purpose of trip	Rodzaj wyjazdu / Type of trip	Data wyjazdu / Date of departure	Data przyjazdu / Date of arrival	Instytucja przyjmująca / Hosting institution
A8. Otrzymane nagrody i wyróżnienia za działalność badawczą* / Awards and distinctions for research activity*:					
*wskazane przez nauczyciela akademickiego/ indicated by academic teacher					
A9. Inne*/ Other*					
Jakie inne aspekty działalności badawczej, w tym również poza Uniwersytetem, chciałby(aby) Pan(i) uwzględnić? / What other aspects of research activity, including activity in other places than the JU, would you like to consider?					
*wskazane przez nauczyciela akademickiego / indicated by academic teacher					
B. DZIAŁALNOŚĆ DYDAKTYCZNA / EDUCATIONAL ACTIVITY					
B1. Zrealizowane zajęcia dydaktyczne i udział w dyplomowaniu studentów / Delivered courses and participation in the process of acquiring diplomas by students					
Zajęcia dydaktyczne prowadzone w roku akademickim / Courses delivered in the academic year			Liczba godzin / Number of hours		
Cykl oceny / Assessment period					
1. Seminaria magisterskie / licencjackie / Magister/licencjat seminars					
2. Wykłady / Lectures					
3. Ćwiczenia i konwersatoria / Classes and conversation classes					
4. Inne np. laboratoria, pracownie / Other, e.g. laboratories					
Suma/Sum					
B2. Udział w doskonaleniu oferty dydaktycznej i jakości kształcenia / Participation in educational offer and education quality improvement					Liczba godzin / Number of hours
1. Stosowanie innowacyjnych metod kształcenia oraz weryfikacja efektów kształcenia / Appliance of innovative educational methods as well as verification of learning outcomes					

2. Przygotowanie nowych rozwiązań dydaktycznych / Elaboration of new educational solutions								
3. Jakie inne aspekty związane z doskonaleniem oferty dydaktycznej i jakości kształcenia chciałby(aby) Pan(i) uwzględnić w ocenie? / What other aspects related to educational offer and education quality improvement would you like to consider in evaluation?								
B3. Wyniki oceny nauczyciela akademickiego przez studentów i doktorantów / Results of academic teacher assessment by students and PhD candidates								
Cykl oceny Assessment period	Liczba kursów/ Number of courses	Liczba oceniających / Number of assessing persons	Liczba zapisanych na kursy / Number of persons signed to courses	Procent oceniających/ Percentage of assessing persons	Wynik punktowy / Kategoria opisowa/ Number of points/Descriptive category	Sten/ Kategoria porównawcza / Comparing category	Średni wynik punktowy dla UJ (klasyfik.) / Mean points result for the JU	Średni wynik punktowy dla jednostki (klasyfik.) / Mean points result for the unit
B4. Współpraca międzynarodowa w zakresie działalności dydaktycznej / International cooperation as regards educational activity								Liczba / Number
1. Prowadzenie zajęć dydaktycznych w ramach programów i umów międzynarodowych / Delivering courses within international programmes and agreements								
2. Jakie inne aspekty związane ze współpracą międzynarodową w zakresie działalności dydaktycznej chciałby(aby) Pan(i) uwzględnić w ocenie? / What other aspects related to international cooperation as regards educational activity would you like to consider in the evaluation?								
B5. Otrzymane nagrody i wyróżnienia za działalność dydaktyczną / Awards and distinctions for educational activity								

B6. Inne* / Other* Jakie inne aspekty działalności dydaktycznej, w tym również poza Uniwersytetem, chciałby(aby) Pan(i) uwzględnić? / What other aspects of educational activity, including activity in other places than the JU, would you like to consider?	
Osiągnięcia dydaktyczne w okresie podlegającym ocenie okresowej (np. sprawowanie funkcji promotora pomocniczego w zakończonym przewodzie doktorskim, wspólne publikacje ze studentami lub doktorantami, nagroda / wyróżnienie dla pracy dyplomowej prowadzonej pod kierunkiem nauczyciela akademickiego składającego sprawozdanie, medale / nagrody uzyskane w konkursach przez studentów przygotowanych przez nauczyciela akademickiego składającego sprawozdanie, prowadzenie zajęć w uczelni zagranicznej) / Educational achievements within the evaluation period (e.g. position of the auxiliary supervisor in a completed doctoral assessment process, joint publications with students or PhD candidates, award/distinction for diploma thesis written under supervision of academic teacher filing the report, medals/awards achieved in competitions by students prepared by academic teacher filing the report, delivering classes in a foreign higher education institution)	
*wskazane przez nauczyciela akademickiego/ indicated by academic teacher	
C. DZIAŁALNOŚĆ ORGANIZACYJNA / ORGANISATIONAL ACTIVITY	
C1. Funkcje pełnione na Uniwersytecie / Functions in the University	Okres / Period
C2. Prace organizacyjne na rzecz Uniwersytetu / Jednostki / Organisational work for the Jagiellonian University/ Unit	Funkcja / Function
C3. Reprezentowanie Uniwersytetu w pracach na rzecz środowiska akademickiego / udział w pracach na rzecz środowiska akademickiego (np. członkostwo PAN, PAU, RDN, PKA, RGNiSzW, redagowanie czasopism naukowych, członkostwo w organizacjach międzynarodowych, udział w pracach Komitetów PAN i PAU) / Representing the University in works in favour of academic community / participation in works in favour of academic community (e.g. membership in PAN, PAU, RDN, PKA, RGNiSzW, editing academic journals, membership in international organisations, participation in works of PAN and PAU Committees)	
C4. Współpraca z otoczeniem społeczno-gospodarczym / Cooperation with social and economic environment	
C5. Otrzymane nagrody i wyróżnienia za działalność organizacyjną / Awards and distinctions for organisational activity	
C6. Inne*/ Other* Jakie inne aspekty działalności organizacyjnej chciałby(aby) Pan(i) uwzględnić w ocenie? Np. działalność społeczna, państwowa i regionalna, udział we władzach samorządowych i państwowych/ What other aspects of organisational activity would you like to consider in the evaluation? E.g. social, state, regional activity, participation in self-governing and national authorities?	

--

*wskazane przez nauczyciela akademickiego / indicated by academic teacher

D. ODZNACZENIA, NAGRODY, WYRÓŻNIENIA / DECORATIONS, AWARDS, DISTINCTIONS

--

Jakie inne odznaczenia, nagrody, wyróżnienia chciałby(aby) Pan(i) jeszcze podać w formularzu oceny? / What other decorations, awards, distinctions would you like to indicate in the evaluation form?

--

E. PRZESTRZEGANIE PRAWA AUTORSKIEGO I PRAW POKREWNYCH, A TAKŻE PRAW WŁASNOŚCI PRZEMYSŁOWEJ / OBSERVANCE OF COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS, AS WELL AS INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS

W związku z art. 128 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2024 r. poz. 1571, z późn. zm.) oświadczam, że przestrzegam prawa autorskiego i praw pokrewnych, a także praw własności przemysłowej / With reference to Article 128 of the act of July 20th 2018 – Law on higher education and science (Polish Journal of Laws of 2024 item 1571 as amended) I hereby declare that I observe copyright and related rights as well as industrial property rights.

.....
(data i podpis/ date and signature)

INNE MIEJSCA ZATRUDNIENIA W OKRESIE OCENY / OTHER PLACES OF EMPLOYMENT WITHIN THE PERIOD OF EVALUATION

I. Dodatkowe zatrudnienie poza UJ u pracodawcy prowadzącego działalność dydaktyczną lub naukową – zgodnie z art. 125 ustawy – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce / Additional employment outside the JU in employer conducting educational or scientific activity – in accordance with Article 125 of the act Law on higher education and science

W przypadku zatrudnienia u więcej niż jednego pracodawcy w okresie oceny proszę wypełnić ankietę oddzielnie dla każdego zatrudnienia / In the case of being employed in more than one employer within the period of evaluation, please fill the report separately for each employment..

1. Nazwa i adres / Name and address		
2. Data zatrudnienia / Date of employment		
3. Zajmowane stanowisko i wymiar etatu / Position and work time		
4. Pełnione funkcje organizacyjne / Organisational functions		
5. Rodzaj zatrudnienia / Type of employment	Mianowanie/ Appointment	Umowa o pracę / Contract of employment

II. Działalność gospodarcza / Business activity

1. Nazwa i forma prowadzonej działalności / Name and form of the conducted activity
2. Data rozpoczęcia prowadzenia działalności / Date of commencement of conducting activity

3. Data zakończenia / zawieszenia prowadzenia działalności / Date of termination/ suspension of conducting activity

Kraków, dnia/ Kraków, on

.....

OPINIE I OCENA/ OPINION AND ASSESSMENT

OPINIA BEZPOŚREDNIEGO PRZEŁOŻONEGO / IMMEDIATE SUPERIOR OPINION

Proszę ocenić na poniższych skalach działalność / Please evaluate activity according to the following scales:

BADAWCZĄ / RESEARCH

A	B	C	D	E

DYDAKTYCZNA/ EDUCATIONAL

A	B	C	D	E

ORGANIZACYJNA/ ORGANISATIONAL

A	B	C	D	E

Skala ocen/ Assessment scale:

**OCENA POZYTYWNA/
POSITIVE ASSESSMENT**

A – wyróżniająca /
outstanding

B – bardzo dobra / very good

C – dobra / good D –
wymagająca poprawy /
requiring improvement

**OCENA NEGATYWNA/
NEGATIVE ASSESSMENT** E
– negatywna / negative

Proszę napisać uzasadnienie opinii / Please provide justification for the opinion

Kraków, dnia / Kraków,
on.....

.....
(podpis i pieczęć bezpośredniego przełożonego/
immediate superior's signature and stamp)

Kraków, dnia/ Kraków, on
.....

.....
(podpis i pieczęć kierownika jednostki/ unit head's
signature and stamp)

OCENA KOMISJI / COMMISSION ASSESSMENT

Proszę ocenić na poniższych skalach działalność/ Please evaluate activity according to the following scales:

BADAWCZĄ / RESEARCH

A	B	C	D	E

DYDAKTYCZNA/ EDUCATIONAL

A	B	C	D	E

ORGANIZACYJNA/ ORGANISATIONAL

A	B	C	D	E

OCENA ŁĄCZNA/ CUMULATIVE ASSESSMENT

A	B	C	D	E

Skala ocen / Assessment scale:

OCENA POZYTYWNA / POSITIVE ASSESSMENT

A – wyróżniająca / outstanding

B – bardzo dobra / very good

C – dobra / good

D – wymagająca poprawy/ requiring improvement

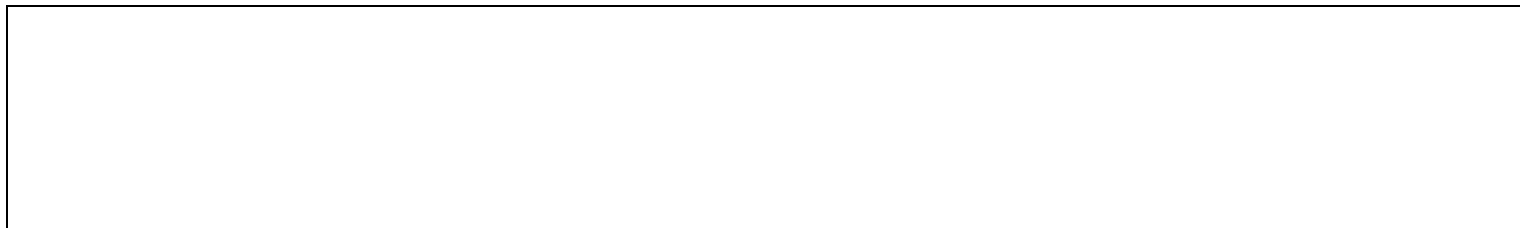
OCENA NEGATYWNA/ NEGATIVE ASSESSMENT

E – negatywna/ negative

Jeżeli ocena działalności badawczej lub dydaktycznej jest negatywna, to ocena łączna jest negatywna / If assessment of research or educational activity is negative, the cumulative assessment shall be negative.

Proszę napisać uzasadnienie oceny Komisji / Please provide justification for the Commission assessment

Rekomendacje Komisji / Recommendations of the Commission



Członkowie Komisji / Commission members

Imię i nazwisko / Name and surname	Podpis/ Signature

Z oceną zapoznałem(am) się / I have read the assessment:

Kraków, dnia / Kraków, on.....

.....

Uwaga: nauczyciel akademicki jest uprawniony do zapoznania się z wszystkimi dokumentami związanymi z jego oceną oraz posiada prawo do złożenia wyjaśnień w toku postępowania ocenającego. Nauczycielowi akademickiemu przysługuje prawo wniesienia odwołania od oceny do Rektora UJ, za pośrednictwem przewodniczącego komisji ocenającej, w terminie 14 dni od dnia zapoznania się przez nauczyciela akademickiego z wynikiem oceny. Postępowanie odwoławcze przeprowadza komisja odwoławcza. Po przeprowadzeniu postępowania odwoławczego ostateczną decyzję podejmuje Rektor UJ / Caution: academic teacher is entitled to acquaint with all document related to their evaluation as well as has the right to provide clarifications during the evaluation proceedings. Academic teacher is entitled to file an appeal against evaluation to the Rector of the Jagiellonian University via chairman of the assessment commission within 14 days from the day of acquainting with the evaluation result. Appealing proceedings shall be held by appealing commission. Having held appealing proceedings the final decision is made by the Rector of the Jagiellonian University.

ZAŁĄCZNIK A / ATTACHMENT A

(spis publikacji/ publications list)

Publikacje naukowe/ Scientific publications

Publikacje popularnonaukowe / Popular and science publications

Publikacje dydaktyczne / Educational publications

UWAGI / REMARKS
Dodatkowe uwagi pracownika / Employee's additional remarks: